

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ UBYTOVACÍCH SLUŽEB

č. SML-DOD/2024/0356

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské náměstí 2, Praha 1, 110 00
jednající Ing. Eduardem Šusterem, ředitelem Městské policie hl. m. Prahy
na základě pověření Zastupitelstva hl. m. Prahy

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

ID datové schránky: ktdeucu

Bankovní spojení: **PPF banka a. s.**

číslo účtu: **620023-5157998/6000**

korespondenční a fakturační adresa:

Hlavní město Praha, Městská policie hlavního města Prahy
Korunní 98, Praha 10, 101 00

e-mailová adresa pro zasílání faktur:

posta@mppraha.cz

(dále jen „**Objednatel**“)

HOTEL KAMZÍK, s.r.o.

se sídlem: Kalvodova 121/23, Pisárky, Brno, 602 00

zastoupená [REDACTED] na základě plné moci

IČO: 29288410

DIČ: CZ29288410

ID datové schránky: hqc4wwj

Tel.: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

korespondenční adresa:

HOTEL KAMZÍK s.r.o., Karlov pod Pradědem 182, Malá Morávka, 793 36

(dále jen „**Poskytovatel**“)

dále také společně jako „smluvní strany“ a každý samostatně jako „smluvní strana“

Objednatel a Poskytovatel podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a podle § 131 a násl. zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o poskytování ubytovacích služeb, na základě podlimitní veřejné zakázky s názvem „VZ 81423 – Zajištění zimní dětské rekreace pro potřeby Městské policie hl. m. Prahy v roce 2025“.

Článek I. Úvodní ustanovení

1. Předmětná smlouva o poskytování ubytovacích služeb (dále jen „Smlouva“) se mezi výše uvedenými smluvními stranami uzavírá na základě výsledku podlimitní veřejné zakázky s názvem „VZ 81423 – Zajištění zimní dětské rekreace pro potřeby Městské policie hl. m.

Prahy v roce 2025 (dále jen „veřejná zakázka“) na základě něhož, byla nabídka Poskytovatele vybrána jako nejvýhodnější.

2. Účelem této Smlouvy je vymezení práv a povinností smluvních stran při zajištění služeb spojených s ubytováním a stravováním účastníků zimní dětské rekreace (dále jen „ZDR“) určené pro děti zaměstnanců Městské policie hl. m. Prahy (dále jen „MP HMP“) a doprovodného personálu z řad zaměstnanců MP HMP (dále jen „účastníci ZDR“).
3. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že se detailně seznámil se zadávací dokumentací veřejné zakázky, a to zejména v rozsahu nezbytném pro poskytnutí jednotlivých služeb, přičemž mu nejsou známy žádné nejasnosti či pochybnosti, které by znemožňovaly řádné plnění jeho závazků dle Smlouvy a jednotlivých služeb. Poskytovatel se zavazuje, že bude služby spočívající v zajištění ubytování a stravování účastníků ZDR na základě Smlouvy poskytovat v souladu se zadávacími podmínkami veřejné zakázky a v souladu se svou nabídkou.
4. Poskytovatel prohlašuje, že jsou mu známy podmínky nezbytné pro poskytování služeb a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro poskytování služeb dle této Smlouvy za dohodnutou maximální cenu uvedenou Smlouvě, a to rovněž ve vazbě na jím prokázanou způsobilost pro plnění veřejné zakázky.
5. Poskytovatel prohlašuje, že jím poskytované služby odpovídají všem požadavkům vyplývajícím z platných právních předpisů, které se na poskytování těchto služeb vztahují.
6. Smluvní strany se dohodly, že jejich právní vztahy založené touto Smlouvou se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“).

Článek II. Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je zajištění ubytování a stravování pro účastníky ZDR, včetně poskytování společenských prostorů a sportovních či zábavných zařízení k provozování volnočasových aktivit (dále jen „Služby“).
2. Za řádně a včas poskytnuté Služby se Objednatel zavazuje včas zaplatit Poskytovateli cenu sjednanou dle čl. IV. Smlouvy.

Článek III. Specifikace Služeb

1. Poskytováním Služeb se rozumí zajištění ubytování a stravování pro účastníky ZDR, která se uskuteční 2x ročně v rámci jarních školních prázdnin vyhlášených pro hl. m. Prahu.
2. Předpokládaný počet účastníků ZDR je v prvním turnusu je cca 70 – 85 osob, v druhém turnusu 100 – 125 osob. Objednatel garantuje minimální počet účastníků ZDR v prvním turnusu 60 osob, v druhém turnusu 90 osob.
3. Objednatel potvrdí Poskytovateli závazný počet účastníků ZDR nejpozději 30 kalendářních dní před dnem nástupu na ZDR.
4. Poskytovatel poskytne Služby 2x v roce 2025 v týdnech jarních školních prázdnin vyhlášených pro hl. m. Prahu (10. - 16. února a 17. – 23. února 2025).

5. Služby v každém turnusu budou poskytnuty na 8 dní a 7 nocí s nástupem a ukončením: neděle – neděle.

1. Lokalita ubytování

- I. Místo ubytování je součástí horského lyžařského areálu (dále jen „areál“) Ski Aréna Karlov.
- II. Místo ubytování je v bezprostřední vzdálenosti od sjezdovky areálu nebo v bezprostřední vzdálenosti od spodní stanice vleku, lanovky, který umožní propojení s dalšími sjezdovkami areálu (bezprostřední vzdáleností se rozumí vzdálenost max. 400 metrů po přístupových cestách, trasách, stezkách ..., a to v zimním zasněženém období).
- III. V bezprostřední vzdálenosti od objektu ubytování je k dispozici sjezdovka pro začátečníky (bezprostřední vzdáleností se rozumí vzdálenost max. 200 m překonatelných pěšky s dětmi od 6 do 12 let s lyžařskou výstrojí).
- IV. Pokud místo ubytování nesplňuje požadavek Objednatele dle bodu II. a III., je Poskytovatel povinen zajistit přepravu účastníků ZDR z místa ubytování ke sjezdovce, prostřednictvím dopravního prostředku - autobusu tak, aby všichni účastníci ZDR byli přepraveni k lyžařskému areálu a zpět do max. 30 minut. Tuto formu přepravy je Poskytovatel povinen zajistit v předem dohodnutých časech, a to 2x denně na dopolední a odpolední lyžování. Podmínkou pro uplatnění tohoto ustanovení je skutečnost, že sjezdovka areálu nebo spodní stanice vleku, lanovky, která umožní propojení s dalšími sjezdovkami areálu, je od místa ubytování ve vzdálenosti do max. 2 km.
- V. Areál má sjezdové tratě v celkové délce 12 km a s modrým a červeným stupněm obtížnosti.
- VI. Nejnižší bod sjezdových tratí areálu je v nadmořské výšce min. 700 m n. m.
- VII. Sjezdové tratě areálu jsou vybaveny vleky, sedačkovými lanovkami a dopravními pásy pro výuku začátečníků.
- VIII. Sjezdové tratě areálu jsou vybaveny zařízením pro umělé zasněžování.
- IX. Všechny tratě jsou pravidelně strojově upravovány.
- X. Objednatel k dopravě na místo plnění použije vlastní autobus. V případě, že pro autobus nebude cesta na místo plnění dostupná, je Poskytovatel schopen zajistit dopravu zavazadel a veškerého materiálu až do objektu ubytování. Nastane-li tato situace, ponese náklady na zajištění dopravy zavazadel a veškerého materiálu Objednatel. Náklady nesmí překročit částku 5000 Kč bez DPH.

2. Ubytovací objekt

- I. Ubytovací objekt odpovídá svým umístěním, plošným komfortem, vybavením a mikroklimatickými podmínkami hygienickým požadavkům. Poskytovatel je povinen zajistit, aby jím poskytnuté Služby splňovaly beze zbytku veškeré bezpečnostní, hygienické a další obecně závazné předpisy, nařízení vlády ČR, technické normy, apod., které se na poskytování těchto Služeb vztahují.
- II. Poskytovatel zajistí Služby v jednom objektu.
- III. Ubytování je poskytováno v pokojích pro 2 až max. 10 osob. Sociální zařízení na pokojích není podmínkou v případě, že bude zajištěno společné sociální zařízení v dostatečném množství (v souladu s vyhláškou Ministerstva zdravotnictví č. 106/2001 Sb. o hygienických požadavcích na zotavovací akce pro děti, ve znění pozdějších předpisů).

- IV. Pokoje jsou vybavené samostatnou pevnou postelí pro každého účastníka ZDR. Nepřípustné jsou přistýlky ani obdobné typy rozkládacích lůžek. Připouští se možnost lůžek ve formě paland, a to maximálně do celkového počtu 30 paland. Palandy musí být bezpečně přístupné, vybavené zábranou proti pádu a nepropustnou podložkou pod matrací.
- V. Pokoje jsou vybaveny dostatečným množstvím úložných prostorů odpovídajících počtu ubytovaných účastníků ZDR.
- VI. Při obsazování pokojů Poskytovatel bude brán zřetel na věk a pohlaví účastníků, nelze tedy předpokládat 100 % obsazenost pokojů.
- VII. Poskytovatel vyčlení v rámci ubytování jeden zvláštní pokoj pro zdravotníka/y a v bezprostřední blízkosti další pokoj – marodku. Tento pokoj je vybaven vlastním nebo vyčleněným sociálním zařízením.
- VIII. Ubytovací objekt je vybaven dostatečnými prostory pro možnost sušení oděvů.
- IX. Ubytovací objekt je vybaven prostory pro bezpečné uložení lyží účastníků ZDR.
- X. Ubytovací objekt je vybaven společenskými prostory pro využívání volného času s kapacitou odpovídající počtu ubytovaných účastníků ZDR. Tyto prostory budou k dispozici každý den v času od 19:00 hod do 21:30 hod.
- XI. Společenské prostory, popřípadě jiné prostory ubytování (chodby apod.) jsou vybaveny stolním tenisem a kulečnickem
- XII. Ubytovací objekt umožňuje využití i dalšího vybavení: tělocvičny, bazénu, posilovny a bowlingu.

3. Stravování

- I. Poskytované stravování musí odpovídat zásadám zdravé výživy a věku účastníků ZDR. Stravování musí být v souladu s vyhláškou Ministerstva školství č. 272/2021, kterou se mění vyhláška č.107/2005 Sb. o školním stravování ve znění pozdějších předpisů.
- II. Ubytovací objekt je vybaven jídelnou s kapacitou minimálně ½ ubytovaných účastníků. Stravování bude účastníkům ZDR umožněno realizovat maximálně na dvě etapy.
- III. Poskytovatel zajišťuje stravování v rozsahu: snídane, oběd (teplý), večeře (teplá), 2x svačina. Oběd se skládá z polévky, hlavního chodu a dezertu, nebo ovoce, případně salátu. Jídelníček bude schvalován zdravotníkem Objednatele.
- IV. Poskytovatel zajišťuje i dietní stravování (bezlepková, bezlaktózová dieta atd.), pokud jej o to Objednatel požádá.
- V. Poskytovatel zajistí celodenní pitný režim pro účastníky ZDR, a to dostatečnou zásobou teplých tekutin v denních hodinách (počínaje snídání, konče večeří) na vhodném a pro všechny ubytované účastníky dostupném odběrném místě. V ostatním čase může být zajištěn pitný režim jiným způsobem a jinými tekutinami. Objednatel nepřipouští v rámci zajištění pitného režimu nabídku nápojů s vysokým obsahem kofeinu a cukru.

Článek IV.

Cenové ujednání a platební podmínky

- 1. Ceny za Služby zahrnují veškeré náklady Poskytovatele spojené se splněním jeho povinností vyplývajících ze Smlouvy.

2. Ceny za Služby na základě Smlouvy jsou stanoveny jako ceny konečné, platné po celou dobu platnosti a účinnosti Smlouvy, s výjimkou ustanovení odst. 5 tohoto článku a činí:

Cena za jednoho účastníka ZDR za 1 den za stravování (snídaně, svačina, oběd, svačina, večeře, celodenní pitný režim): 500 Kč bez DPH

Cena za jednoho účastníka ZDR za 1 týden za stravování: 3 500 Kč bez DPH

Cena za jednoho účastníka ZDR za 1 den za ubytování: 690 Kč bez DPH

Cena za jednoho účastníka ZDR za 1 týden za ubytování: 4 830 Kč bez DPH

Cena za jednoho účastníka ZDR za 1 týden CELKEM: 8 330 Kč bez DPH

3. Objednatel zaplatí na bankovní účet Poskytovatele uvedený v této Smlouvě Poskytovateli za řádně a včas poskytnuté Služby na základě dílčích faktur vystavených Poskytovatelem. Částka uvedená v dílčí faktuře bude Poskytovatelem vypočítána jako součin skutečně poskytnutých Služeb - počet účastníků/počet dní/ceny dle předchozího odstavce.
4. Dílčí fakturu se Poskytovatel zavazuje vystavovat podle skutečně řádně a včas poskytnutých Služeb. Právo fakturovat vzniká Poskytovateli dnem následujícím po dni ukončeního pobytu účastníků I. turnusu a dnem následujícím po dni ukončeního pobytu účastníků II. turnusu.
5. Smluvní strany jsou nad rámec ustanovení odst. 2 tohoto článku oprávněny ve smyslu § 100 odst. 1 ZZVZ navýšit či snížit ceny za Služby dle odstavce 2. tohoto článku za těchto podmínek:
- a) Pokud míra inflace vyjádřená přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za posledních 12 měsíců, vyhlášená Českým statistickým úřadem (dále jen „míra inflace“), přesáhne hranici 5 %, je možné navýšit ceny za Služby dle článku IV. odst. 2 této Smlouvy, a to vynásobením ročním koeficientem růstu obecné míry inflace za posledních 12 měsíců. Ke změně cen dle tohoto odstavce může poprvé dojít po 12 měsících od nabytí účinnosti této Smlouvy a poté vždy nejdříve po 12 měsících od poslední úpravy cen dle tohoto odstavce. Míra navýšení cen však nesmí přesáhnout 10 % u každé ceníkové položky dle článku IV. odst. 2 této Smlouvy.
 - b) Toto navýšení cen Služeb bude uskutečněno na základě oznámení od Poskytovatele (dále jen „Oznámení“), které Poskytovatel doručí Objednateli do datové schránky (ID datové schránky: ktdeucu).
 - c) Navýšení cen Služeb bude účinné ode dne nabytí účinnosti Dodatku Smlouvy.
 - d) V písemném oznámení (dále jen „Oznámení“) dle bodu b) tohoto odstavce musí být uvedeno:
 - Výše původních cen za Služby, které jsou valorizovány, (včetně případných předchozích valorizací),
 - Výše oficiálně vyhlášené míry inflace za uplynulý 12 měsíců vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen podle oficiálních údajů vyhlášených Českým statistickým úřadem,
 - Procentuální vyjádření výše valorizace cen,
 - Výše cen za Služby po valorizaci,

- Oznámení musí být podepsáno osobou oprávněnou jednat jménem či za Poskytovatele.
6. Pokud bude míra inflace záporná (deflace), budou jednotkové ceny na návrh Objednatele, za podmínek výše uvedených, stejným způsobem sníženy.
 7. Poskytovatel je oprávněn po dohodě s Objednatelem vystavit zálohovou fakturu.
 8. Objednatel preferuje fakturování prostřednictvím elektronických faktur (dále jen „e-faktura“). Faktury či e-faktury musí být zasílány pouze elektronicky, a to na adresu posta@mppraha.cz nebo do datové schránky. Každá takováto faktura či e-faktura musí být na uvedenou adresu zaslána zvlášť v jednotlivých e-mailových zprávách případně jednotlivě do datové schránky.
 9. Lhůta splatnosti faktury je 21 (dvacet jedna) kalendářních dnů ode dne doručení Objednateli. Za uhrazenou se faktura považuje v den, kdy Poskytovatel obdržel platbu na svůj účet uvedený ve Smlouvě.
 10. Faktura musí obsahovat náležitosti účetního dokladu ve smyslu ustanovení § 11 zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a stanovené náležitosti daňového dokladu ve smyslu ustanovení § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a dle § 435 občanského zákoníku. Přílohou faktury musí být doklad o počtu účastníků, kterým byly Služby Poskytovatele poskytnuty. Doklad musí být potvrzen odpovědným zaměstnancem Objednatele
 11. V případě, že faktura nebude obsahovat požadované údaje a nebude vystavena v dojednané výši, je Objednatel oprávněn vrátit ji ve lhůtě 10 (deset) kalendářních dnů od jejího obdržení Poskytovateli s uvedením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů. V takovém případě přestane běžet lhůta splatnosti faktury a nová lhůta začne běžet doručením opravené faktury Objednateli.

Článek V.

Místo, způsob a lhůty plnění

1. Služby budou poskytovány na základě této Smlouvy a na základě dílčích objednávek podle skutečných potřeb Objednatele v termínu: 9. – 16. února a 16. – 23. února 2025 (upraví účastník v návaznosti na jím zvolený den nástupu a ukončení turnusu). Objednávky budou činit pověření zaměstnanci Objednatele.
2. Místem plnění je: Hotel Kamzík, Karlov pod Pradědem 182, Malá Morávka, PSČ 79336. Místo plnění je součástí horského lyžařského areálu (dále jen „areál“) Ski Areál Karlov.
3. Osoby oprávněné jednat za smluvní strany:

Za Objednatele: [redacted]

Za Poskytovatele: [redacted]

Dojde-li ke změně této osoby, je smluvní strana povinná tuto skutečnost písemně oznámit druhé smluvní straně, a to nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne rozhodné skutečnosti.

4. Objednávky budou činěny písemně elektronickou poštou, a to nejméně 30 kalendářních dnů před samotným plněním. Na objednávce bude uveden přesný počet účastníků ZDR.
5. Poskytovatel je oprávněn odmítnout přijetí objednávky z důvodu, že je Objednatel v prodlení s úhradou za předchozí objednávky.

6. Objednávka je Poskytovatelem považována za přijatou, pokud tento do 48 hodin od jejího doručení písemně nesdělí Objednateli, že ji odmítá akceptovat nebo žádá její doplnění nebo upřesnění.
7. Poskytovatel je povinen bez zbytečného odkladu písemně oznámit Objednateli nepředvídané objektivní překážky, které znemožňují poskytnutí Služeb ve sjednaném termínu.

Článek VI.

Odpovědnost za vady a uplatnění práv z vadného plnění

1. Poskytovatel se zavazuje, že Služby budou vyhovovat všem požadavkům Smlouvy, dílčích objednávek a právním předpisům na rozsah, množství, jakost a provedení (specifikaci) Služeb.
2. Poskytovatel se zavazuje, že Služby vyhovují též plnění nabídnutému Poskytovatelem v nabídce podané do výběrového řízení, na jehož základě je Smlouva uzavřena.
3. Objednatel je oprávněn reklamovat poskytnutí Služeb (či jednotlivé části), které nejsou v souladu s touto Smlouvou nebo pokud Objednatel zjistí, že Služby vykazují vady. V takovém případě smluvní strany sepiší na místě plnění například protokol o poskytnutí Služeb s výhradami a ohledně vadné části uvedou do protokolu o poskytnutí Služeb rozhodné skutečnosti a další důležité okolnosti. Smluvní strany dále uvedou, jaké vady Služby vykazovaly a určí lhůtu k odstranění těchto vad, která nesmí být delší než 2 kalendářní dny.
4. Poskytovatel splnil řádně svou povinnost z této Smlouvy až okamžikem poskytnutí kompletních Služeb bez vad a nedodělků, pokud si strany písemně nedohodnou něco jiného.
5. Poskytovatel má sjednáno pojištění odpovědnosti pojištěním odpovědnosti za škodu způsobenou třetím osobám s limitem minimálně 2 miliony Kč. Pojištění je sjednáno na celou dobu smluvního vztahu mezi Poskytovatelem a Objednatelem.

Článek VII.

Smluvní sankce

1. V případě, že Poskytovatel neposkytne Služby ve lhůtách uvedených v Čl. V. odst. 1 Smlouvy či v dílčí objednávce, je Objednatel oprávněn písemně uplatnit právo na smluvní pokutu ve výši 100 000 Kč za každé takové porušení.
2. V případě, že Poskytovatel bude zajišťovat přepravu účastníků ZDR z místa ubytování k areálu a zpět dopravním prostředkem podle Čl. III., část 1. Lokalita ubytování, bod IV. Smlouvy a tuto přepravu nezajistí ve stanovené době uvedené v tomto ustanovení, je Objednatel oprávněn písemně uplatnit právo na smluvní pokutu ve výši 5 000 Kč za každý případ takového porušení.
3. Neuhradí-li Objednatel fakturu v termínu splatnosti, je Poskytovatel oprávněn písemně uplatnit právo na úroky z prodlení ve výši 0,2 % z fakturované částky v Kč bez DPH za každý započatý den prodlení.
4. V případě, že Objednatel nedodrží minimální garantovanou obsazenost dle Čl. III. odst. 2. Smlouvy, má Poskytovatel právo uplatnit smluvní sankci ve výši ceny dle Čl. IV. odst. 2. Smlouvy - Cena za jednoho účastníka ZDR za 1 týden za ubytování, za každé

neobsazené garantované místo. Poskytovatel v takovém případě vystaví samostatnou fakturu, a to nejpozději do 7 dnů ode dne skončení předmětného turnusu, jinak toto právo Poskytovateli zaniká.

5. V případě, že Objednateli zjistí, že Poskytovatel uvedl nepravdivou skutečnost v čestném prohlášení dle přílohy č. 3 ZD – mezinárodní sankce, je Poskytovatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 500.000 Kč za každý jednotlivý případ.
6. V případě, že Objednatel zjistí, že Poskytovatel uvedl nepravdivou skutečnost v čestném prohlášení dle přílohy č. 4 ZD – odpovědné zadávání, je Poskytovatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč za každý jednotlivý případ.
7. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 30 kalendářních dnů od doručení výzvy k zaplacení smluvní pokuty druhé smluvní straně.
8. Zaplacení smluvní pokuty nezavazuje Poskytovatele povinnosti splnit dluh smluvní pokutou utvrzený.
9. V případě vadného plnění není uplatněním smluvních sankcí dotčeno právo smluvních stran na náhradu škody v plné výši.
10. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, že ustanovení § 2050 občanského zákoníku se na závazky vyplývající pro ně z této Smlouvy nepoužije.

Článek VIII. Zvláštní ujednání

1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby toto ujednání bylo uvedeno v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu Smlouvy, číselné označení této Smlouvy a datum jejího podpisu.
2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto ujednání nepovažují za obchodní tajemství dle § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
3. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby toto ujednání bylo uvedeno v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, kde je povinen ho uveřejnit Objednatel.
4. Pokud řádné poskytování Služeb vyžaduje zpracování osobních údajů zaměstnanců Objednatele, budou osobní údaje zaměstnanců Objednatele Poskytovatelem zpracovány v rozsahu:
 - Jméno, příjmení a titul, rodné číslo
 - Adresa bydliště
 - E-mailová adresa
 - Telefonní číslo (pracovní/do zaměstnání)
5. Zpracováním osobních údajů ve smyslu tohoto odstavce se rozumí zejména jejich shromažďování, ukládání na nosiče informací, používání, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace s využitím manuálních a automatizovaných prostředků v rozsahu nezbytném pro zajištění řádného poskytování Služeb.

6. Osobní údaje budou zpracovány po dobu poskytování Služeb. Ukončením účinnosti této Smlouvy nezanikají povinnosti Poskytovatele týkající se bezpečnosti a ochrany a zpracování osobních údajů až do okamžiku jejich protokolární úplné likvidace či protokolárnímu předání jinému zpracovateli.
7. Smluvní strany se dohodly, že cena za zpracování osobních údajů na základě této Smlouvy je již zahrnuta v celkové ceně dle Čl. IV. Smlouvy, přičemž Poskytovatel nemá nárok na náhradu nákladů spojených s plněním této povinnosti.
8. Objednatel prohlašuje, že tyto jím předané osobní údaje budou aktuální, přesné a pravdivé, jakož i to, že tyto osobní údaje budou odpovídat stanovenému účelu zpracování.
9. Objednatel je povinen přijmout vhodná opatření na to, aby poskytl subjektům údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace a učinil veškerá sdělení požadovaná Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“) ve spojení se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zpracování osobních údajů“), zákonem č. 111/2019 Sb., kterým se mění některé zákony s přijetím zákona o zpracování osobních údajů.
10. Poskytovatel je při plnění této povinnosti povinen:
 - a) nezapojit do zpracování osobních údajů žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Objednatel;
 - b) zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Objednatel, včetně případů předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci;
 - c) zohledňovat povahu zpracování osobních údajů a být Objednatelovi nápomocen pro splnění Objednatelovi povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů, jakož i pro splnění dalších povinností ve smyslu Nařízení či zákona o zpracování osobních údajů;
 - d) zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;
 - e) zajistit, že jeho zaměstnanci budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Poskytovatelem stanoveném;
 - f) zpřístupnit Objednateli veškeré informace potřebné k prokázání shody s povinnostmi stanovenými Nařízením, zákonem o zpracování osobních údajů a jinými předpisy Evropské unie nebo členského státu týkající se ochrany osobních údajů, umožnit provedení auditů a být těmto auditům nápomocen;
 - g) po skončení této Smlouvy protokolárně odevzdat Objednatelovi nebo nově pověřenému zpracovateli všechny osobní údaje zpracované po dobu poskytování Služeb.
11. Smluvní strany jsou při plnění této povinnosti povinny:
 - a) zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu Nařízení, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování osobních údajů je prováděno v souladu s Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům

- a k datovým nosičům, které tyto osobní údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat;
- b) vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování osobních údajů ve smyslu Nařízení;
 - c) řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu;
 - d) navzájem se informovat o všech okolnostech významných pro plnění dle tohoto článku;
 - e) zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po skončení účinnosti této Smlouvy;
 - f) postupovat v souladu s dalšími požadavky Nařízení a zákona o zpracování osobních údajů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů a poskytovat v této souvislosti nezbytnou součinnost.

Článek IX. Odstoupení od Smlouvy

1. Za podstatné porušení této Smlouvy Poskytovatelem, které zakládá právo Objednatele na odstoupení od Smlouvy, se považuje zejména:
 - a) prodlení Poskytovatele s poskytováním Služeb,
 - b) opakované poskytování Služeb, které nesplňují požadavky stanovené Smlouvou či dílčí objednávkou,
 - c) poskytování Služeb, které nesplňují zákonné předpisy, které se vztahují na Služby.
2. Poskytovatel je oprávněn od Smlouvy odstoupit v případě, že Objednatel je v prodlení se zaplacením daňového dokladu - faktury delším než 2 měsíce s výjimkou případů, kdy Objednatel nezaplatil z důvodu poskytnutí Služeb v rozporu s touto Smlouvou nebo z důvodu porušení Smlouvy Poskytovatelem.
3. Objednatel může odstoupit od této Smlouvy z důvodu uvedených v § 223 ZZVZ.
4. Odstoupit od Smlouvy mohou obě smluvní strany ze zákonem stanovených důvodů či za podmínek uvedených ve Smlouvě.
5. Pokud se plnění této Smlouvy stane nemožné vlivem zásahu vyšší moci, smluvní strany se písemně dohodnou na odpovídající změně této Smlouvy ve vztahu k předmětu a ceně, a to dodatkem k této Smlouvě. Nedojde-li k písemné dohodě smluvních stran do 30 kalendářních dnů, ode dne, kdy jedna ze smluvních stran písemně informuje druhou smluvní stranu o návrhu na změnu Smlouvy, je kterákoliv smluvní strana oprávněna jednostranným prohlášením zaslaným doporučeným dopisem nebo prostřednictvím datové schránky druhé smluvní straně odstoupit od této Smlouvy. Jednostranné prohlášení musí být druhé smluvní straně odesláno doporučenou poštou s dodejkou nebo prostřednictvím datové schránky.

Pokud již byla v takovém případě zaslána Poskytovateli finanční záloha ve smyslu Čl. IV. odst. 7 Smlouvy je Poskytovatel povinen poskytnutou finanční zálohu v plné její výši převést zpět na účet Objednatele uvedený v této Smlouvě, a to nejpozději do 10 pracovních dní následujících po dni, kdy o to Objednatel prokazatelně písemně požádá. Nezašle-li Poskytovatel předmětnou finanční zálohu zpět Objednateli v uvedené lhůtě, je Poskytovatel oprávněn písemně uplatnit smluvní pokutu ve výši 0,2 % z částky finanční zálohy v Kč bez DPH za každý započatý den prodlení.

6. V případě odstoupení od Smlouvy jsou obě smluvní strany povinny vzájemně vypořádat všechny své závazky.
7. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením této Smlouvy, ani nároku na smluvní pokutu.
8. Účinky každého odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této Smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody.
9. Předčasným ukončením této Smlouvy nejsou dotčena ustanovení o odpovědnosti za škodu, nároky na uplatnění smluvních pokut, o ochraně důvěrných informací a ostatních práv a povinností založených touto Smlouvou, která mají podle zákona, této Smlouvy či dle své povahy trvat i po jejím zrušení.

Článek X.

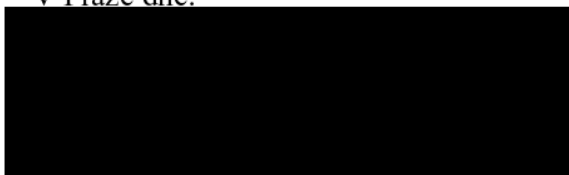
Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti nabývá v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smlouva je vyhotovena ve 4 (čtyřech) vyhotoveních s platností originálu, z nichž Poskytovatel obdrží 2 (dvě) vyhotovení a Objednatel 2 (dvě) vyhotovení. V případě elektronického podpisu Smlouvy se toto ustanovení o počtu výtisků neuplatní.
3. Tuto Smlouvu lze měnit, doplňovat nebo rušit pouze písemnou formou. V případě změny či doplnění dohodou se vyžaduje písemný dodatek k této Smlouvě.
4. Věci touto Smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku a dalších souvisejících zvláštních právních předpisů. Změna nebo doplnění Smlouvy může být tedy uskutečněno pouze písemným dodatkem k této Smlouvě podepsaným oběma smluvními stranami.
5. Tato Smlouva je uzavřena podle práva České republiky. Ve věcech výslovně neupravených touto Smlouvou se smluvní vztah řídí občanským zákoníkem.
6. Případné spory smluvních stran budou řešeny smírnou cestou a v případě, že nedorazí k dohodě, budou spory řešeny příslušnými soudy České republiky.
7. Práva vzniklá z této Smlouvy nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, či jiných elektronických zpráv.
8. Nevymahatelnost nebo neplatnost kteréhokoli ustanovení této Smlouvy neovlivní vymahatelnost nebo platnost této Smlouvy jako celku, vyjma těch případů, kdy takové nevymahatelné nebo neplatné ustanovení nelze vyčlenit z této Smlouvy, aniž by tím pozbyla platnosti. Smluvní strany se pro takový případ zavazují vynaložit v dobré víře

veškeré úsilí na nahrazení takového neplatného nebo nevymahatelného ustanovení vymahatelným a platným ustanovením, jehož účel v nejvyšší možné míře odpovídá účelu původního ustanovení a cílům této Smlouvy.

9. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si Smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí a tato je sepsána podle jejich pravé a skutečné vůle, srozumitelně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze dne:



.....
za Objednatele
Ing. Eduard Šuster
ředitel Městské policie hl. m. Prahy

V Karlově pod Pradědem dne:



za Poskytovatele
[redacted] [redacted] na základě plné moci